

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

6 NOVEMBRE 1998

PROJET DE LOI

**transposant la Directive 95/46/CE
du 24 octobre 1995 du Parlement
européen et du Conseil relative à la
protection des personnes physiques
à l'égard du traitement des données
à caractère personnel et à la libre
circulation de ces données**

AMENDEMENT

présenté après le dépôt du rapport

N° 63 DE M. DUQUESNE

Art. 50

**Faire précéder le premier alinéa du texte pro-
posé par l'alinéa suivant :**

*«Art. 44. — Le président du Comité de surveillance
siège comme membre de plein droit à la Commission
de la protection de la vie privée.».*

Voir:

- 1566 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Annexes.
- N°s 2 à 9 : Amendements.
- N° 10 : Rapport.
- N° 11 : Texte adopté par la commission.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

6 NOVEMBER 1998

WETSONTWERP

**tot omzetting van de
Richtlijn 95/46/EG van 24 oktober 1995
van het Europees Parlement en de
Raad betreffende de bescherming van
natuurlijke personen in verband met
de verwerking van persoonsgegevens
en betreffende het
vrij verkeer van die gegevens**

AMENDEMENT

voorgesteld na indiening van het verslag

Nr. 63 VAN DE HEER DUQUESNE

Art. 50

**Het eerste lid van de voorgestelde tekst doen
voorafgaan van een als volgt luidend lid :**

*«Art. 44. — De voorzitter van het Toezichtcomité
heeft van rechtswege zitting als lid van de Commissie
voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.»*

Zie:

- 1566 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Bijlagen.
- Nrs. 3 tot 9 : Amendementen.
- Nr. 10 : Verslag.
- Nr. 11 : Tekst aangenomen door de commissie.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

JUSTIFICATION

Le projet de loi ajoute aux dispositions de la directive européenne des modifications de certaines dispositions de la loi du 15 janvier 1990 instituant une Banque-carrefour de la sécurité sociale et un Comité de surveillance et de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

C'est l'objet de l'article 50 du projet de loi modifiant l'article 44 de la loi du 15 janvier 1990.

L'article 44 de la loi du 15 janvier 1990 dispose notamment :

«Le président et un membre du Comité de surveillance sont de plein droit membres de la Commission de la protection de la vie privée.

Ils veillent à la coordination des travaux du Comité avec ceux de la Commission.

Le Comité de Surveillance communique systématiquement à la Commission ses avis, recommandations ou décisions.

A dater de leur réception, la Commission dispose d'un délai de quinze jours francs pour exercer son droit d'évocation en vue d'assurer le respect ou l'uniformité de l'application des principes généraux en matière de protection de la vie privée.».

L'article 45 de la même loi prévoit qu'un membre de la Commission de la protection de la vie privée peut siéger avec voix consultative au Comité de surveillance.

L'article 50 du projet de loi remplace ces dispositions par la disposition suivante :

«Un membre de la Commission de la protection de la vie privée siège comme membre de plein droit au Comité de surveillance».

Il en résulte que le président et un membre du Comité de surveillance ne sont plus membres de droit de la Commission de la protection de la vie privée. Le Comité n'est plus représenté au sein de la Commission. La coordination des travaux de ces deux institutions est désormais assurée par le représentant de la Commission siégeant au Comité. Le droit d'évocation général des décisions du Comité conféré à la Commission par l'article 44 de la loi du 15 janvier 1990 est supprimé et remplacé par la possibilité donnée au membre de la Commission siégeant au Comité de suspendre la décision de celui-ci dans certains dossiers, pour poser une question à la Commission.

Si d'une part il se justifie parfaitement qu'un membre de la Commission soit membre de droit du Comité, si d'autre part il ne se justifie pas que **deux** membres du Comité siègent à la Commission, il ne paraît pas indiqué de supprimer toute représentation du Comité au sein de la Commission. La nécessité d'assurer une meilleure

VERANTWOORDING

Het wetsontwerp voegt aan de Europese richtlijn wijzigingen toe van sommige bepalingen van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid en van een Toezichtcomité, alsmede van de wet van 8 december 1992 betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

Dat is het doel van artikel 50 van het wetsontwerp dat artikel 44 van de wet van 15 januari 1990 wijzigt.

Dat artikel 44 van de wet van 15 januari 1990 bepaalt onder meer het volgende :

«De voorzitter en één lid van het Toezichtcomité zijn van rechtswege lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Zij zorgen voor de coördinatie tussen de werkzaamheden van het comité en die van de Commissie.

Het Toezichtcomité deelt de Commissie zijn adviezen, aanbevelingen of beslissingen systematisch mede.

De Commissie beschikt over een termijn van vijftien vrije dagen te rekenen vanaf de ontvangst ervan om haar evocatierecht te laten gelden met het oog op de naleving of de eenvormigheid van de toepassing van de algemene beginselen inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer. ».

Artikel 45 van diezelfde wet bepaalt dat een lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer de vergaderingen van het Toezichtcomité met raadgevende stem kan bijwonen.

Artikel 50 van dit wetsontwerp vervangt die bepalingen als volgt :

«Een lid van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft van rechtswege zitting als lid van het Toezichtcomité».

Daaruit volgt dat de voorzitter en een lid van het Toezichtcomité niet langer van rechtswege lid zijn van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Het Comité is niet meer vertegenwoordigd in de Commissie. De werkzaamheden van die organen worden voortaan gecoördineerd door de Commissievertegenwoordiger die zitting heeft in het Comité. Het algemene evocatierecht ten aanzien van de beslissingen van het Comité dat aan de Commissie is verleend bij artikel 44 van de wet van 15 januari 1990 wordt opgeheven en vervangen door de mogelijkheid voor het in het Comité zitting hebbende Commissielid om de beslissing van het Comité op te schorten in bepaalde dossiers zodat aan de Commissie een vraag kan worden gesteld.

Hoewel het volkomen verantwoord is dat een lid van de Commissie van rechtswege lid is van het Comité en het anderzijds niet te verantwoorden is dat **twee** leden van het Comité zitting hebben in de Commissie, blijkt het niet aangewezen elke vertegenwoordiging van het Comité in de Commissie stop te zetten. De noodzaak te zorgen voor een

coordination des travaux et une unité de jurisprudence entre les deux instances justifie que chacune ait un représentant dans l'autre. Le fait que la Commission n'ait eu que très rarement à exercer son droit d'évocation atteste que le système institué par l'article 44 de la loi du 15 janvier 1990 a bien fonctionné.

Il est souhaitable que le président du Comité de surveillance, qui a assuré durant six ans la coordination des travaux, puisse continuer à participer aux travaux de la Commission car il est essentiel qu'il reste bien informé de l'évolution des conceptions dans l'application des principes généraux de la protection de la vie privée.

Il est vrai que l'article 43 du projet de loi prévoit également que le Comité de surveillance prévu par la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation n'aura pas de représentant à la Commission; il en est de même pour le Comité de surveillance du Registre national des personnes physiques.

Cependant, le premier de ces Comités n'a jamais été institué (ses tâches sont assurées par la Commission) et le second ne l'est pas encore, mais son objet est plus limité. En outre, les missions effectives du Comité de surveillance de la Banque-carrefour, couvrant l'ensemble du secteur de la sécurité sociale, sont plus vastes, et l'expérience fondée sur l'application du système initial s'est révélée suffisamment concluante pour qu'elle soit poursuivie, sous réserve, naturellement, qu'un seul membre du Comité (plus précisément son président qui exerce une fonction à temps plein), et non plus deux, siège à la Commission.

A. DUQUESNE

betere coördinatie van de werkzaamheden en voor een eenheid van rechtspraak tussen de twee organen maakt het verantwoord dat elk van hen over een vertegenwoordiger in het andere orgaan beschikt. Dat de Commissie slechts zeer zelden haar evocatierecht heeft uitgeoefend bewijst dat de bij artikel 44 van de wet van 15 januari 1990 ingestelde regeling terdege heeft gewerkt.

Het is wenselijk dat de voorzitter van het Toezichtcomité, die gedurende zes maanden de werkzaamheden heeft gecoördineerd, aan de Commissiewerkzaamheden kan blijven deelnemen want het is van wezenlijk belang dat hij goed op de hoogte blijft van de veranderende opvattingen in de toepassing van de algemene beginselen inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Artikel 43 van het wetsontwerp bepaalt tevens dat het bij de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet ingestelde Toezichtcomité geen vertegenwoordiger in de Commissie zal hebben; hetzelfde geldt voor het Toezichtcomité van het rijksregister van de natuurlijke personen.

Het eerste van die Comités werd evenwel nooit ingesteld (de taken ervan worden door de Commissie vervuld) en het tweede is nog niet ingesteld, maar heeft een beperkter opzet. De effectieve taken van het Toezichtcomité van de Kruispuntbank die het geheel van de sociale-zekerheidssector bestrijken, zijn bovendien ruimer. Voorts is de op de toepassing van de oorspronkelijke regeling stoelende ervaring voldoende overtuigend gebleken opdat ze kan worden voortgezet, met dien verstande uiteraard dat één lid van het Comité (meer bepaald de voorzitter die een voltijds ambt uitoefent) en niet langer twee leden zitting hebben in de Commissie.